





# September 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
4 10:45 am Catechism Class Adult Bible Study 1pm Baptism class 1:30 AA	5-NO SCHOOL 9am MASS 6pm Dance Ministry 7pm Parejas com-promiso	6 6:30 pm Mass 7pm Prayer Group 7pm Parish Council	7 7pm Emaus Men	8 7 pm Adoration 7pm Emaus Women	9 10 am Armada Blanca	3 10am Armada Blanca 8pm Nocturnal Adoration
11 10:45 am Catechism Class Adult Bible Study 1:30 AA	12 6pm Dance Ministry 7pm Parejas com-promiso	13 6:30pm Mass 7pm Prayer Group 7pm Lit Com	14 1:00 PM Over 50 Club 7pm Emaus Men	15 7 pm Adoration 7pm Emaus Women	16 12:15pm School Dismissal	17 10am Armada Blanca 10:45 Baptisms
18 1:30 AA 12pm-7pm FESTIVAL Mass@12pm celebrated in park	19-NO SCHOOL 6pm Dance Ministry 7pm Parejas com-promise	20 6:30pm Mass 7pm Prayer Group	21 7pm Emaus Men 6pm School Board	22 7pm Adoration 7pm Emaus Women	23 10am Armada Blanca 10:45 Baptisms	24 10am Armada Blanca 10:45 Baptisms
25 10:45 am Catechism Class Adult bible Study 1:30 AA	26 6pm Dance Ministry 7pm Parejas com-promiso	27 6:30pm Mass & Reconciliation Parent Meeting 7pm Prayer Group	28 7pm Emaus Men	29 7pm Adoration 7pm Emaus Women	30	

Sunday Collections  
August 21, 2022 \$3169.00.

Our Lady of Guadalupe Ministries  
September 3 & 4, 2022

LECTORS/LECTORES

4:00 pm Maeve Horton  
8:00 am Keith Robeson  
9:30 am Ernesto Camarillo  
Esperanza Rodríguez  
12:00pm Elena Kenyon  
Evelyn Gomez

EUCCHARISTIC MINISTERS/  
MINISTROS DE EUCCHARISTIA

4:00 pm Judy Ruder  
8:00 am Linda Eschenfelder  
9:30 am Ivon Ramírez, Higinia García,  
Luis Castillo, Alex Ayala  
Israel Hernández  
12:00pm Elena Kenyon (BR), Isabel Flores  
(BR), Jesus Lopez\*,  
Francisco Vidales \*.

USHERS/UJIERES

9:30am Carismaticos  
12:00pm Carismaticos

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Lupita Rico, Sebastián Rico  
Yoselin Alvarado  
12:00 pm Brithanny Denisse Cruz,  
Enrique Vidales, Angeline Lopez

Heavenly Dusters/  
Limpiadores Celestiales

Octario Dominguez Family



**BAUTIZOS/BAPTISMS**

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

*POR FAVOR* llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.

**AA / Grupo de AA en español**

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm  
Los Viernes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos  
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

\*\*\*\*\*

**Our Lady of Guadalupe  
Mission Statement**

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe August 28, 2022 “Acceptance and Hope”

	Mass Intentions/	Readings <i>LECTURAS DE LA</i>	Parish Activities
<b>Monday / Lunes August 29th</b>		1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Mk 6:17-29  1 Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Mc 6:17-29	<b>6:00—8:00 PM Dance Ministry 7:00 PM Parajas de Compromiso</b>
<b>Tuesday / Martes August 30th</b>	<b>6:30 pm  Carlos Umberto Garrido y Maximina Perez</b>	1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37  1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37	<b>7:00 PM Prayer Group / Carismaticos</b>
<b>Wednesday / Miércoles August 31st</b>	<b>8:00 am  Personal Intention</b>	1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44  1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15, 20-21; Lc 4:38-44	<b>7:00 PM Emaús Men</b>
<b>Thursday/ Jueves September 1st</b>	<b>8:00am  Dorothy Vogel</b>	1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11  1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11	<b>7:00 PM Adoration  7:00 PM Emaús Women</b>
<b>Friday / Viernes September 2nd</b>	<b>8:00 am  Judy Roche</b>	1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39  1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39	<b>12:15 PM Early Dismissal</b>
<b>Saturday / Sábado September 3rd</b>	<b>4:00pm  People of the Parish</b>	1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5  1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5	<b>10:00 AM Armada Blanca  8:00 PM Nocturnal Adoration</b>
<b>Sunday / Domingo September 4th</b>	<b>8:00 am  PSR &amp; School Families  9:30 am  J Crisanto Arreola Ruiz  12:00 noon  Manuela Vega</b>	Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17; Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33  Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17; Flm 9-10, 12-17; Lc 14:25-33	<b>10:45 AM Catechism Class Adult Bible Class  1:00 PM Baptism Class  1:30 PM AA</b>

*From the Pastor's Pen /  
De la Pluma del Padre*

The academic year has begun again for the day school and the catechism program. I would like to take the opportunity again to thank everyone who is involved in making these ministries of the parish a success: teachers, staff, volunteers, students, parents, and extended families. We pray for a blessed year of learning, of growth, and of growing closer to God.

There is still time to register for catechism classes.

We also have our HISPANIC FAMILY FESTIVAL approaching quickly. We have food, music and dancing planned. In addition, there will be games for children, and artisanal items for sale. We always can use more volunteers for the day of the event. We can also always use more donations of water and ice. Please contact Fr. Olsen or Juan Medina (314-954-1969) if you are interested.

El año escolar empieza de nuevo, ambos para la escuela parroquial y el programa de catecismo. Me gustaría aprovechar la oportunidad de agradecer a todos que hacen exitosos estos programas: los maestros, el equipo, los voluntarios, los estudiantes, los padres, y las familias extendidas. Oramos por un año bendecido en aprender, crecer, y acercarse mas y mas a Dios.

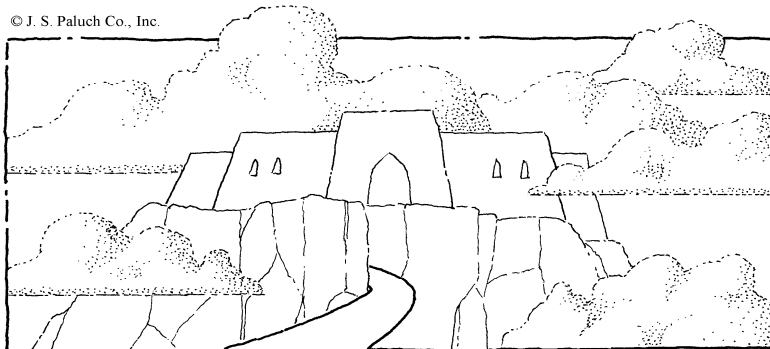
Todavía hay tiempo para inscribirse en clase de catecismo.

También, ya se acerca mucho el FESTIVAL FAMILIAR HISPANO. Habrá comida, musica, y danza. Además, habrá juegos para los niños, y artesanías en venta. Siempre buscamos mas voluntarios para ese días. Y siempre hay necesidad de mas agua y hielo. Si tienes interés en ayudar, por favor, habla con el P. Eric o con Juan Medina (314-954-1969).

*Blessings*

*Padre Eric / Father Eric*

© J. S. Paluch Co., Inc.



**REFLECTIONS of  
STEWARDSHIP**  
22<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time

*"Rather, when you hold a banquet, invite the poor, the crippled, the lame, the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you." Luke 14:13-14*

One of the main principles of living a stewardship lifestyle is to give without expecting anything in return. This is difficult for some to comprehend in our "consumerist" culture that we live in. This is even difficult for many parish communities that have become heavily dependent on parish fundraising events to support the mission and ministry of their local parish. Generally speaking, at a parish fundraiser, you pay money and receive something in return, it's just a financial transaction. This is opposed to our parish offertory at Holy Mass, where you unite your sacrifice with Jesus', renewing our covenant relationship with Him.

**REFLEXIONES DE  
CORRESPONSABILIDAD**

Domingo 22° del Tiempo Ordinario

*"Lo mejor es que cuando des un banquete, invites a los pobres, a los inválidos, a los cojos y a los ciegos. Así serás dichoso, pues ellos no tienen con qué recompensarte" Lucas 14:13-14*

Uno de los principios más importantes de vivir un estilo de vida de corresponsabilidad es dar sin esperar nada a cambio. Para algunos es difícil comprender la cultura de "consumismo" en la que vivimos. Esto es aún más difícil para muchas comunidades parroquiales que se han vuelto en gran manera dependientes de los eventos de recaudación de fondos para apoyar las misiones y ministerios de su parroquia local. En términos generales, en una recaudación de fondos parroquiales, se paga dinero y se recibe algo a cambio, es solo una transacción financiera. Esto se opone a nuestro ofertorio parroquial en la Santa Misa, donde unimos nuestro sacrificio con el de Jesús, renovando nuestra relación de alianza con Él.

## Today's Readings / Las lecturas de hoy

### HUMILITY

Today's readings praise the virtue of humility and offer concrete ways for us to become more humble. The Book of Sirach suggests a practical reason for acting with humility: humble people are more likeable than the arrogant. Even God "finds favor" with those who humble themselves. In Luke's Gospel, Jesus provides real-world suggestions for growing in humility and teaches us never to assume we are better than others. His words change our outward behavior and expand our hearts and minds to care about people we might have dismissed before. This practical, almost "folksy" wisdom about humility helps us behave better in daily life and makes our lofty goal of eternal life more accessible. Our reading from Hebrews affirms that heaven is indeed approachable. The personal love and sacrifice of Jesus have opened "the city of the living God" to us. Humility prepares us for paradise.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Conduct your affairs with humility and God will favor you (Sirach 3:17-18, 20, 28-29).

**Psalms** — God, in your goodness, you have made a home for the poor (Psalm 68).

**Second Reading** — You have approached Jesus, the mediator of a new covenant (Hebrews 12:18-19, 22-24a).

**Gospel** — When invited to dine, take the lowest place. Those who humble themselves will be exalted (Luke 14:1, 7-14).

\*\*\*\*\*

### LA HUMILDAD

Las lecturas de hoy alaban la virtud de la humildad y nos ofrecen formas específicas para que seamos más humildes. El libro del Eclesiástico sugiere una razón práctica para actuar con humildad: las personas humildes son más agradables que las arrogantes. Incluso Dios "encuentra gracia" con quienes se hacen pequeños. En el Evangelio de Lucas, Jesús ofrece sugerencias de la vida real para crecer en humildad y nos enseña a nunca asumir que somos mejores que los demás. Sus palabras cambian nuestro comportamiento exterior y expanden nuestros corazones y mentes para que cuidemos por las personas que antes habíamos desestimado. Esta sabiduría práctica, casi "popular", sobre la humildad nos enseña a comportarnos mejor en la vida diaria y hace más accesible nuestra meta noble de la vida eterna. Nuestra lectura de la carta a los hebreos afirma que el cielo es realmente accesible. El amor personal y el sacrificio de Jesús nos abrieron "la ciudad del Dios vivo". La humildad nos prepara el paraíso.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Maneja tus asuntos con humildad. Humíllate y tendrás el favor de Dios (Eclesiástico 3:17-18, 20, 28-29).

**Salmo** — Preparaste, oh Dios, casa por los pobres (Salmo 68 [67]).

**Segunda lectura** — Te has acercado a Jesús, el mediador de una nueva alianza (Hebreos 12:18-19, 22-24a).

**Evangelio** — Cuando te inviten a comer, siéntate en el lugar menos importante. Los que se humillan serán ensalzados (Lucas 14:1, 7-14).

## PRAYER OF THE WEEK

### Twenty-second Sunday in Ordinary Time

God of might, giver of every good gift,  
put into our hearts the love of your name,  
so that, by deepening our sense of reverence,  
you may nurture in us what is good and, by your watchful care,  
keep safe what you have nurtured.  
Through our Lord Jesus Christ,  
your Son,  
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

\*\*\*\*\*

### ORACIÓN DE LA SEMANA

#### Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Dios de toda virtud,  
de quien procede todo lo que es bueno,  
infunde en nuestros corazones el amor de tu nombre,  
y concede que, haciendo más religiosa nuestra vida,  
hagas crecer el bien que hay en nosotros  
y lo conserves con solicitud amorosa.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

\*\*\*\*\*

### Twenty-second Sunday in Ordinary Time August 28, 2022

You have approached Mount Zion and the city of the living God.

• *Hebrews 12:22a*

### Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 28 de agosto de 2016

Ustedes, en cambio, se han acercado a Sión,  
el monte y la ciudad del Dios viviente.

— *Hebreos 12:22a*



# Our Lady of Guadalupe

invites you to our

## HISPANIC

# Family

# Festival

dancing food games



January-Wabash Park

Ferguson, MO

12pm-7pm. Sept 18, 2022

*Thank you again to  
all of our sponsors of  
Our Lady of Guadalupe  
Hispanic Family  
Festival 2022.*

*We are still looking  
for more!*

*Please call the Parish  
Office at 314-522-9262  
if you are interested  
Thank you!*

### **Reflection question:**

Toward what or whom should I have a sense of reverence?

### **JUST PUNISHMENT**

The punishment of the wise who refuse to take part in government is to live under the rule of the foolish.

—Plato

### **BURNED**

Who sacrifices the conscience burns the picture to obtain the ashes.

—Chinese proverb

### **NO SURPRISES**

We are told by all spiritual writers that one important point to bear in mind, as we seek to attain humility, is not to be surprised by our own faults and failures.

—François Fénelon, archbishop of Cambrai

### **Pregunta de reflexión:**

¿Cómo podemos hacer nuestras vidas más religiosas?

### **JUSTO CASTIGO**

El castigo de los sabios que rehúsan tener parte en el gobierno es vivir sometidos al gobierno de los necios.

—Platón

### **QUEMADO**

El que sacrifica la conciencia quema el cuadro para obtener las cenizas.

—Proverbio chino

### **SIN SORPRESAS**

Todos los escritores espirituales nos dicen que un punto importante que hay que tener en mente, al tratar de alcanzar la humildad, es no sorprendernos por nuestras faltas y fallos.

—François Fénelon, arzobispo de Cambria

**ROBINWOOD**  
AUTOMOTIVE & TIRE  
"Automotive repair by people who care!"  
803 S. Florissant Rd.  
314-524-3440  
www.robinwoodauto.com

**catholicmatch®**

Missouri



CatholicMatch.com/myMO

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99**  
Installation\*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 314-549-8449**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

**Take your FAITH ON A JOURNEY.**

Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)  
Catholic Cruises and Tours  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**300+ parishes**

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**



**CATHOLIC SUPPLY®**  
OF ST. LOUIS, INC.

RELIGIOUS GIFTS & DECOR | SCHOOL UNIFORMS | BOOKS & BIBLES

| STATUARY | NATIVITIES | CHURCH SUPPLIES | CANDLES

SEASONAL & SACRAMENTAL GIFTS

**ST. LOUIS HILLS** 6759 Chippewa Street (at Jamieson, across from Ted Drewes) St. Louis, MO 63109 (314) 644-0643

**O'FALLON, MO** 2985 Hwy K (at Hwy N, near Dierbergs) O'Fallon, MO 63368 (636) 379-3705

**SHOP ONLINE! catholicsupply.com**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

Please support the advertisers in your bulletin, and thank them for their continued support. They make your bulletin possible.

*Thank You*

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**GOLDKAMP**  
Heating & Cooling

839-3332

Matt Goldkamp

**Ernesto Gutierrez, M.D.**  
Especialista de Medicina Interna  
Tomamos Todas Clases de Seguros y Personas Sin Seguro  
1224 Graham Rd., Ste 1111  
314-837-3720  
Florissant



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY!  
DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ONE PARISH**

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

